

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION . . . .  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES . . . .

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION . . . . . 1004  
CONFERENCIAS . . . 1707  
ADMINISTRACION . 2422

Año VIII

Zaragoza - Sábado, 6 de febrero de 1932

Núm. 1.985

## EL ASUNTO DEL DIA

### La Economía española y el recargo de las contribuciones

En otro lugar de este número, concediendo al asunto del proyecto de ley elevando los tributos la importancia que tiene, recogemos diversas opiniones relacionadas con esta palpitante actualidad.

Acusan casi todas las respuestas a nuestra pregunta sobre la opinión que merece el proyecto una absoluta disconformidad con él. Y los puntos de vista que nuestros interrogados exponen—con galantería que agradecemos—confirman cuanto a este propósito llevamos dicho desde que tuvimos conocimiento del proyecto.

Es cierto que hay necesidad de nivelar el Presupuesto, pero no es menos cierto que antes hay que nivelar la Economía española, como oportunamente señala un diario madrileño al comentar los planes del ministro de Hacienda. Porque el presupuesto no puede ser sino una consecuencia del estado económico del país, y este estado es el que hay que regular rápidamente, según venimos pidiendo, con machaconería pertinaz, hace meses y meses, para llegar a una nivelación verdadera y racional del Presupuesto.

Antes que recurrir a gravar más al comercio y la industria, hay que normalizar el desarrollo de ambas actividades, impulsándolo mediante una política económica adecuada. Política económica que el país viene solicitando reiteradamente, a sabiendas de que ella es la base del bienestar nacional.

Si alguna comprobación necesitaba esta verdad que tantas veces ha estampado LA VOZ DE ARAGON, ahí están las opiniones de esas destacadas personalidades aragonesas,

opiniones que coinciden en absoluto en apreciar esa necesidad por encima de la ingenua teoría de la nivelación del Presupuesto y del también ingenuo procedimiento de llegar a esa nivelación aumentando los tributos.

#### LA FEDERACION PATRONAL DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES DE ZARAGOZA SE DIRIGE AL MINISTRO DE HACIENDA

Recibimos copia del telegrama cursado por la Federación Patronal de Comerciantes e Industriales de Zaragoza al ministro de Hacienda. Dice así:

“Reforma contribuciones produciendo inquietud en comerciantes e industriales protestando ante vucencia, respetuosa, pero enérgicamente, por entender no son actuales momentos los más oportunos para elevaciones en tributación, teniendo presente la gran crisis por que atraviesa toda la industria y el comercio.—Presidente, Castillo”.

#### EN BOLSA

### Prosigue el descenso de la peseta

#### AYER HUBO MENOS NEGOCIO

MADRID. — En la jornada de hoy se han registrado los siguientes cambios de moneda extranjera:  
Francos, 50'60.  
Libras, 44'40.  
Dólares, 11'85.  
Francos suizos, 250'75.  
Francos belgas, 179'25.  
Liras, 67'10.

Marcos, 3'03.

Escudos, 0'40.

Hubo menos negocio en la sesión de Bolsa. El dinero se mostró retraído a la conversión, que produce pesadez en todas las cotizaciones.

Los fondos del Estado acusan poca variación.

Se mantienen resistentes los bonos oro de Tesorería.

Acciones ferroviarias, menos resistentes. Lo mismo ocurre en el corro de Explosivos, donde abundan las realizaciones al contado.

En Obligaciones hay mucho papel en las ferroviarias, a las que afecta el proyecto de ley referente a la suspensión de amortización en estas Obligaciones.

Alicantes comenzaron a 239, cerrando a 235 y quedaron ofrecidas.

Las restantes no se cotizaron por falta de compradores.

#### LOS DRAMAS DE LA MISERIA

### Una septuagenaria perece de hambre y frío

Un drama de miseria se desarrolló ayer de madrugada en el barrio del Castillo.

En la choza número 59 vivía hace algún tiempo Laura Artigas, de 70 años, viuda de Atilano Catalán.

Le acompañaba en tan pobre morada su hijo Luis Catalán Artigas, de 16 años, que trabajaba en una trapería del barrio de las Delicias.

Hace días Laura se sintió enferma, tratando su hijo de llevarla al Hospital, pero no le pudo convencer.

Ayer, a las cuatro, falleció la pobre anciana de hambre y frío en su pobre morada.

Luis Catalán dio cuenta al Juzgado de guardia del fallecimiento de su madre.

Procedió el Juzgado de San Pablo al levantamiento del cadáver, quedando penosamente impresionados cuantos intervinieron en las diligencias por el cuadro de miseria que presentaba la vivienda de la infortunada septuagenaria.

#### ¡UN CHASCO!

### Un francés que resulta ser español

#### COMPLICACIONES FEDERATIVAS

PARIS. — Se ha “descubierto” que el marchador Sáinz, campeón y recordman de Francal, es de nacionalidad española.

Este “descubrimiento” dará una labor impropia a la Federación Francesa de Atletismo, que deberá modificar los palmarés de los campeones y los “records” de Francia de marcha atlética, ya que son varios los que detenta Sáinz.

## LOS NUEVOS GENERALES

### Don Mariano Esteban Clavillar, inspector de Sanidad Militar



Cursó don Mariano Esteban la carrera de Medicina con relevantes notas en la Facultad cesaraugustana, donde fué alumno interno, pensionado.

Alcanzó el premio extraordinario de la Licenciatura en 1890, al terminar la carrera, logrando el mismo, tras brillantes ejercicios de oposición, ingresar en el Cuerpo de Sanidad Militar con el empleo de médico segundo.

Ha tomado parte en las campañas coloniales, primero en Cuba y luego en Marruecos, alcanzando, como merecidas recompensas, varias cruces rojas, algunas pensionadas.

Sus singulares dotes de mando las ha puesto de relieve rigiendo, como primer jefe, el tercer regimiento de Sanidad Militar, en Valencia, y dirigiendo los Hospitales militares de Pamplona, Barcelona y Zaragoza.

Ultimamente ha interinado en la segunda Inspección general del Ejército el cargo de inspector de Sanidad Militar, en el que acaba de ser confirmado como efectivo al ascender a tan elevada jerarquía en la milicia.

Con motivo de su ascenso y nombramiento, don Mariano Esteban, que goza en su tierra de generales simpáticos, está recibiendo innumerables felicitaciones; a las que unimos la nuestra, muy sincera.

(Foto. A. de la Barrera)

#### UN HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA EN CASPE

### Al manipular un muchacho con una escopeta se le dispara el arma y queda un vecino mortalmente herido

En la ciudad de Caspe se ha registrado un sensible y lamentable accidente que causó impresión penosa entre el vecindario.

En la calle del Pueyo, 41, habitación de Mariano Serrano Sánchez, durante su ausencia estaban reunidos en un cuarto sus hijos Mariano y Francisco Serrano Buenacasa, de 17 y 14 años, respectivamente, con sus amigos Manuel Gavín Rabinad, de 19, y José Anay Cubero, de 15.

Cogió Mariano una escopeta de dos cañones que su padre había dejado encima de la mesa.

Al manipularla, inopinadamente se disparó el arma, yendo a herir en plena frente la carga de perdigones a José Anay Cubero, que quedó mortalmente lesionado.

Repuestos apenas de la gran impresión sufrida sus compañeros tra-

taron infructuosamente de auxiliarse, falleciendo José Anay a los pocos minutos del suceso.

Su involuntario agresor, Mariano Serrano, huyó de la vivienda paterna, saliendo la Guardia civil en su persecución.

Pero Marinao fué detenido por su propio padre, que lo presentó al Juzgado de instrucción.

Procedió luego el Juzgado al levantamiento del cadáver, que fué conducido al depósito judicial.

LA VOZ DE ARAGON no es periódico político. Está consagrado a la defensa de los intereses aragoneses, defensa que no tiene que supeditar a ningún programa de partido ni a ninguna orientación política.

#### LA SEÑORITA

### María de la Concepción Carretero Raga

Falleció ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada madre, doña María de la Concepción Raga; hermanos, D. Agustín, D. Rafael, D. Federico, doña Pilar, D. Ricardo, D. Julio, doña Angustias y D. Jesús; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Avenida del Siglo XX, 53, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

POMPAS FUNEBRES LABORDA. — Ossau, 4.—Teléfono 3101

#### LA SEÑORA

### D.ª FRANCISCA SIMON MARTINEZ

VIUDA DE MOLINA

Falleció ayer, 5 de febrero, a los 81 años de edad

Hablando recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus apenados hijos, don José Molina y don Francisco (ausente); hijas políticas, doña Concepción Sánchez (ausente) y doña Carmen Oltra; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, domingo, a las once y media, desde la casa mortuoria, Plaza de San Felipe, 1, a la iglesia parroquial de San Felipe, donde se le cantará un responso y de allí al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán sumamente reconocidos.

El duelo se despide en el templo No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798

#### EL SEÑOR

### Don Manuel Monreal Pérez

AGRICULTOR-PROPIETARIO DE ALFAMEN

Falleció en este pueblo, el día 1 del corriente, a los 48 años de edad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Victorina Pérez Valero; hijos, Eduardo, Josefa, María, Juana, Gabriel, Angeles, Irene, Pedro, Moisés y Carolina; padre político, D. Juan Pérez Gracia; hermanos, D. Antonio, D. Gabriel y doña Pascuala Monreal Pérez; hermanos políticos, doña María Pérez, doña Juana Bardagí, doña Petra, doña Asunción, don Sara, doña Juana y doña Nieves Pérez Valero; tíos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos



ENCUESTAS DE "LA VOZ DE ARAGON"

¿Qué opinión le merece el proyecto de ley presentado por el ministro de Hacienda sobre modificación de tributos?

UN TEMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD

El tema de todas las conversaciones es, actualmente, el proyectado aumento de tributos en todas las actividades productoras.

DON FRANCISCO BLESIA, PRESIDENTE DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

—¿...? —El aumento de los tributos en los angustiosos momentos que actualmente atravesamos es inoportuno y totalmente contraproducente.

—Lo inexplicable es cómo siendo el señor Carner un perito en materia industrial y comercial, y conociendo profundamente el estado desesperado de todos los negocios...

DON CANDIDO CASTILLO, PRESIDENTE DE LA FEDERACION PATRONAL DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES

—¿...? —El proyecto de aumento en las bases contributivas no puede ser más inoportuno, ya que tiende a agravar la situación económica en que se desenvuelven las distintas ramas de la economía...

DON JENARO POZA, PRESIDENTE DE LA CAMARA OFICIAL Y PROVINCIAL DE LA PROPIEDAD RUSTICA

—¿...? —No es una reforma tributaria. Se trata simplemente de una elevación en las tarifas de contribuciones e impuestos tradicionales.

—¿...? —Como la depresión económica que padece el país está produciendo una enorme baja en los ingresos a la Hacienda de carácter fiscal...

DON GUMERSINDO CLARAMUNT, PRESIDENTE DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA

—¿...? —Contraproducente en alto grado. La propiedad, tanto rústica como urbana, no puede con más cargas, máxime habida cuenta las restricciones que sufre en sus legítimos derechos.

DON JERONIMO CIDRAQUE, PRESIDENTE DE LA DEFENSA COMERCIAL

—¿...? —Esta es la pregunta que tiene en los momentos presentes muy fácil contestación. Como ciudadano, mi primer deber es respetar la ley.

—Mi criterio es que constituye un deber del ministro esta medida, más teniendo en cuenta que con las reformas...

tán afectados por él, y nosotros, deseosos de pulsar el estado de opinión sobre tan interesante extremo, hemos interesado el parecer de los presidentes de Cámaras y Asociaciones de carácter mercantil o industrial...

He aquí lo que nos han contestado:

se reunirá para tratar de tan interesante extremo, adoptando en su consecuencia los acuerdos que estime pertinentes.

—¿Qué propondría usted en sustitución del aumento tributario? —Yo creo, respetando desde luego la opinión del señor Carner, que el remedio está en exigir de todos un aumento de producción...

—Si así no ocurre, y el proyecto de aumento de las contribuciones se lleva a cabo, tendremos que poner nuestras personas y nuestros negocios a la disposición del Gobierno para desarrollarlos con nuestra aportación personal...

del Presupuesto reduciendo los gastos en aquellas partidas que no son imprescindibles.

—En la forma que pretende el señor Carner cubrir el déficit sólo se conseguirá que la imposición que establece con carácter transitoria se trueque con el tiempo en definitiva, encareciendo el costo de la vida más de lo que está actualmente.

piedad y el proyecto de reforma agraria, la han depreciado considerablemente. Si la materia imponible es la renta líquida, ¿cómo puede justificarse la percepción del tributo y menos su aumento...

—Está visto que en España resulta de renovada modernidad el agreste y fatalista apotegma de que todo, absolutamente todo, hasta lo que se llama con pedante hipérbole una nueva estructura del Estado...

escogitará el medio para evitar que el Fisco cargue con la herencia.

En suma, para no seguir enumerando, que lejos de obtener, como se propone el ministro de Hacienda, una recaudación extraordinaria para con ella nivelar el presupuesto...

CRISPIN FAÑEZ DE MINAYA

mas tributarias anunciadas se colocará a la industria en condiciones de soportarla.

El estado actual de cosas desaparecerá cuando la Hacienda esté consolidada, y por tanto la crisis industrial no existirá...

GRIPPE, Asma, Bronquitis, etcétera Cura radical con PULMOZONOL Venta: Rived y Chólliz. - Frasco, 6'7

Las cuestiones sociales

LA HUELGA DE CAMPESINOS DE UTEBO, AGRAVADA

Del alcalde de Utebo recibió ayer don Carlos Montilla un telefonema. Manifestaba al gobernador que había presidido una reunión de patronos y obreros del campo...

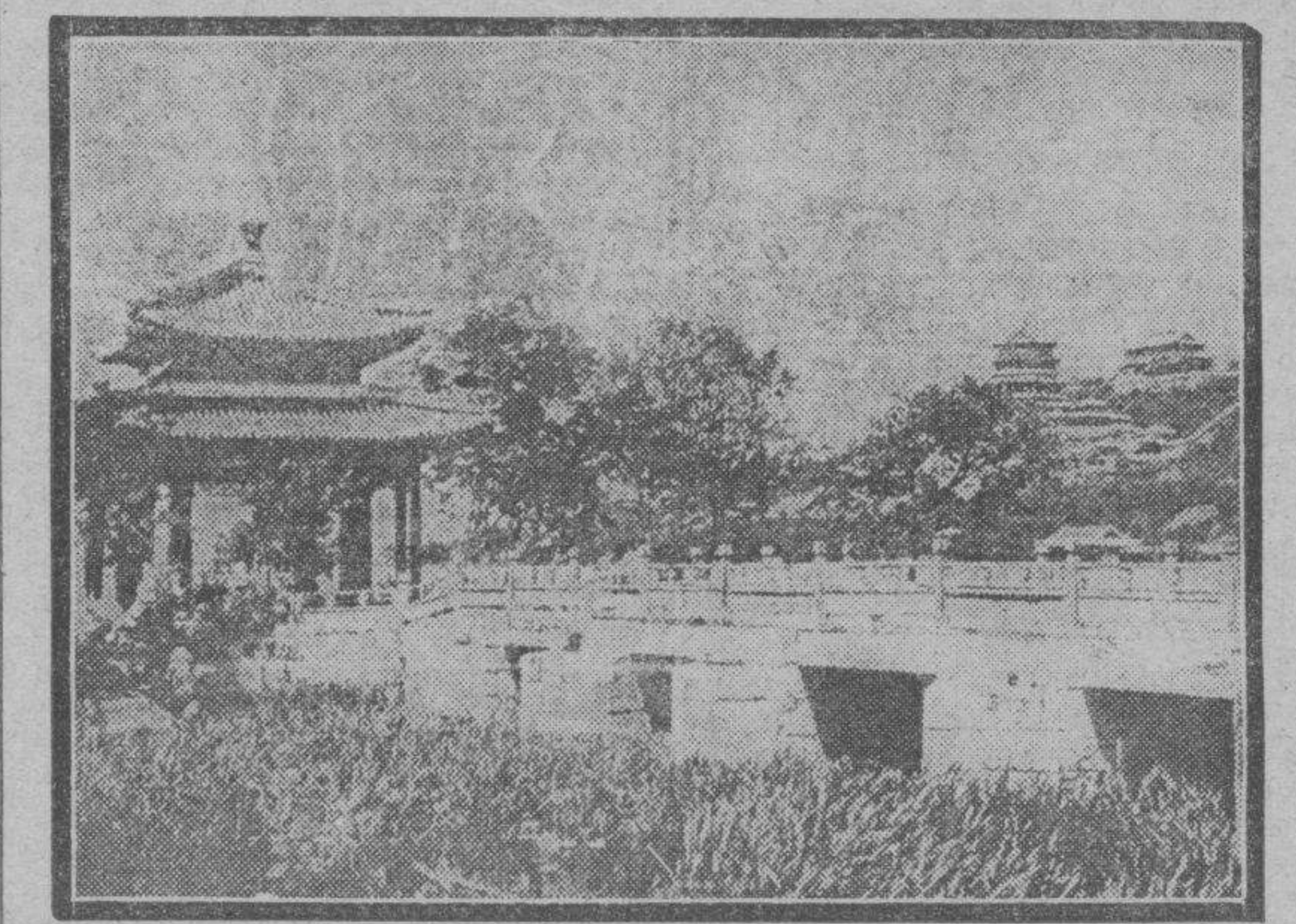
Como la situación se agravaba pedía al señor Montilla interviniese para solucionar el conflicto planteado.

LOS OBREROS ZAPATEROS DE BREA ANUNCIAN LA HUELGA PARA EL DIA 12

Nuestro corresponsal en Brea de Aragón nos comunica que ha quedado acordada la huelga en dicha localidad por los obreros zapateros...

La huelga se anuncia para el día 12.

Del conflicto chino-japonés



En estos momentos la atención del mundo está fija en Pekín, la interesante capital cuya puerta y murallas aparecen en esta fotografía. (Foto. Contreras y Vilaseca)

Por entre el papel impreso

"El Sol", con el título de "Otra vez baja la peseta: Frente al hundimiento del cambio", escribe lo siguiente:

"El Centro de Contratación ha venido sosteniendo a viva fuerza la cotización de la peseta. Esto no es ningún secreto, ni para los especuladores ni para nadie. El Centro no ha servido moneda extranjera más que cuando hallaba contrapartida en nuestro comercio de exportación o podía adquirir la moneda en el exterior sin hacer bajar la peseta..."

Después de todo, es la historia que se está repitiendo en la mayoría de los países que han suspendido el patrón oro y se han visto obligados a acogerse a la política de restricciones. Tal vez sea esa la mayor traba que hoy existe para el comercio internacional...

"Ahora" señala la necesidad de un plan de obras públicas, y escribe: "El procedimiento de gastar a voleo los caudales públicos en obras fragmentarias distribuidas por todo el país sin plan concertado alguno no puede continuar..."

CON MOTIVO DEL CARNAVAL

La gran fiesta infantil que, organizada por la Asociación de la Prensa, se celebrará el lunes en el Iris Park

Conforme venimos anunciando, el lunes de Carnaval, 8 del corriente, celebrará la Asociación de la Prensa una gran fiesta familiar e infantil en el Iris Park.

El acto comenzará a las tres de la tarde y terminará a las nueve de la noche.

Una de las pistas del Palacio de Cristal estará exclusivamente dedicada a los niños.

Los que asistan disfrazados tendrán entrada gratis y además se les obsequiará con un "Vale" para que el gran fotógrafo de los niños Jalón Angel haga a cada uno un soberbio retrato-álbum en su estudio...

La Casa Nestlé les obsequiará con unas cajas de bombones.

A todos los niños que asistan con sus familias, disfrazados o no, se les repartirán algunos obsequios, para lo cual hay valiosos ofrecimientos de las casas comerciales zaragozanas José Puértolas y Fabril Manufactura del Vestido.

Por añadidura, entre todos los niños que asistan se sorteará una magnífica colección de juguetes; algunos de estos regalos de la Casa Hipólito Inés.

Tanto los niños como las personas mayores que asistan podrán presenciar, con la entrada al Parque, una de las tres grandes sesiones de cine con arreglo al siguiente divertidísimo programa:

"Rin-tin-tin y el condor" (seis partes), de enorme éxito infantil, y "Merenguito entre ellas". Dos horas de risa continua.

El gran salón del Palacio de Cristal estará dedicado al baile para las personas mayores, con objeto de que puedan bailar todas aquellas personas que acompañen a los niños o aquellas otras que deseen presenciar esta gran fiesta infantil.

Actuará la banda militar del regimiento de Infantería número 22, dirigida por el eminente maestro don Feliciano Ponsa, y la aplaudida Orquesta Iris, con objeto de que la música sea permanente en el Palacio de Cristal.

Insistimos en que una de las pistas será dedicada exclusivamente a los niños y la otra a señoras y caballeros.

El servicio de Café-Bar, que funciona diariamente en el Iris Park, servirá ese día a los precios corrientes, sin aumento alguno y sin admitir propinas. En este extremo ha puesto también especial cuidado la Asociación de la Prensa.

También funcionará en el Palacio de Cristal un puesto de confetti, serpentinas y otros artículos carnavalescos a propósito para niños.

Los precios ha procurado la Asociación de la Prensa reducirlos todo lo posible para que pueda asistir el mayor número de niños.

A partir de hoy, a las doce de la mañana, podrán adquirirse las entradas en el "Kiosco Iris", del paseo de la Independencia (frente a la calle Cinco de Marzo).

Los precios son los siguientes: Palcos preferentes con ocho entradas, 30 pesetas; palcos con seis entradas, 21 pesetas; idem con cuatro entradas, 15 pesetas.

La entrada al Parque, con derecho a todos los espectáculos, valdrá 2'50 pesetas para señoras y caballeros; una peseta para los niños que asistan sin disfraz y para los disfrazados, gratis.

Dado el entusiasmo que ha despertado entre los niños y entre las familias esta gran fiesta, esperamos que constituirá un éxito más para la Asociación de la Prensa de Zaragoza.

que afecten al patrimonio de establecimiento o fundacional de la producción del país. Deben ser suficientes y elásticos, y cuando no se puede conseguir esto porque se atraviesan épocas de depresión como la actual, los más calificados hacendistas mundiales recomiendan el empréstito como mal menor."

Comenta "A B C" la situación de la Prensa en estos términos:

"Nos dicen los periódicos republicanos que ahora es cuando se cumple nuestro lema, el de nuestras constantes propagandas y reclamaciones: Libertad y responsabilidad; que ahora, por no haber censura, tenemos libertad y podemos publicar lo que nos plazca. ¡Qué osadía! Publicamos, no lo que se nos antoja, sino lo indiscutiblemente lícito, lo que no puede ir a los Tribunales, lo que no se puede castigar con el Código penal ni con la Constitución, lo que cuidadosamente procuramos ceñir a los vagos enunciados de la ley de Defensa y Silencio, ¿qué pasa? No podemos opinar, sencillamente; sólo podemos escribir lo que no disguste al Gobierno y a los espionajes periodísticos de la República, y para esto sin tener segura y clara la medida del gusto y del humor de nuestros adversarios. Con la censura, repetimos nosotros, también tenían libertad los que se arriesgaron a prescindir de ella; "

"La Libertad" dedica un editorial al proyecto de aumento en los tributos, expresándose así:

"No es ese el camino por el que esperábamos desenvolverse financieramente a la República. Los tributos no pueden ser, como dice Hody, una simple máquina para conseguir dinero." Los impuestos no deben establecerse ni recargarse tampoco en forma





















## CRONICAS REGIONALES

## Calahorra

**ANULACION DEL FESTIVAL.** — Con el fin de que esté bien organizado y recoger abundantes regalos ha sido aplazado el festival benéfico organizado por LA VOZ DE ARAGON, de acuerdo con la autoridad municipal. Próximamente se celebrará éste con grandes atractivos, por lo que se verá muy concurrido por la juventud. El festival consiste en un baile; tiene una organización tan sumamente agradable que el día de su celebración se espera hacer una importante taquilla, ya que los precios que se designen serán económicos. La banda que dirige el señor Garijo, así como la Orquesta Bajo, ya tienen ensayado el bonito pasodoble enviado por este diario en honor a las jóvenes modistillas calahorranas.

Como creo que lo mismo dará la celebración de este baile hoy que mañana, espero que los lectores y jóvenes esperarán con paciencia.

Suerte deseo en esta organización por ser un festival benéfico.

**QUINTOS.** — Los días 1 y 2 marcharon para incorporarse en filas los quintos correspondientes al segundo reemplazo de 1931.

También se ha visto llegar en estos días a los licenciados del segundo llamamiento del año 1930, que por los motivos de Manresa han llegado con varios días de retraso en su licenciamiento.

**PARA CARNAVALES.** — Se están preparando balles en las Sociedades Unión Calahorrana y Casino Principal, así como numerosos locales públicos. En el Nuevo Casino habrá grandes conciertos.

En los salones cinematográficos Díaz e Ideal Cinema, grandes sesiones de cine honoro, pasándose en ambos grandes programas.

**ENFERMO.** — Se halla en cama la señora de nuestro particular amigo Manuel Alvarez, doña Amparo Gil.

**VIAJEROS.** — De paso para Logroño saludamos a los viajantes señores don Telesforo Ezcurdia, don Agustín Velasco y don José Ochoa, particulares amigos nuestros.

—De Viana, con el fin de pasar los Carnavales, llegó el joven Angel Nicolás.

—De Estella, y con el mismo fin, la encantadora señorita Julita Nicolás.

**PROXIMA FIESTA.** — Se rumorea por esta ciudad que en el cordiente mes nos visitará el diputado señor Gil Robles.

**MEJORAS LOCALES.** — Son muchas las obras que se están llevando a cabo por distintos puntos de la localidad, por lo que felicitamos a la Permanente.—MANOLILLO.

## Ateca

**FIESTAS.** — Durante los días 2 y 3 de los corrientes Ateca rindió culto a la tradición celebrando sus renombradas fiestas de San Blas, con extraordinaria concurrencia de forasteros e inusitada animación y bullanga. Hay que advertir que el programa de este año contenía alguna variación, y precisamente en contra de la tradición. La típica fiesta, la pintoresca y tradicional fiesta de la "Máscara", fué suprimida este año en aras, sin duda, de la República o del modernismo de la República, si bien con gran extrañeza de vecinos y forasteros. De éstos, especialmente, que, desconocedores de tal supresión, habían concurrido en numerosas caravanas de todos los pueblos circunvecinos. No obstante, las gentes pudieron regocijarse con la

salida de la no menos tradicional comparsa de gigantes y cabezudos y otros actos divertidos.

De entre los números del programa de fiestas merecen su realce, por lo simpáticos, el reparto de donativos en metálico hecho a los pobres de la localidad y el descubrimiento de una placa en la plaza de los Templarios, que cambia este nombre por el de Alcalá Zamora (don Niceto). No surgió el menor incidente en toda la fiesta.

**AGRICOLAS.** — Continúa con gran intensidad la recepción de remolacha en estas básculas, a pesar del descontento general en los labradores por la parsimonia con que las fábricas verifican sus pagos. El frío intensísimo dificulta otras operaciones del campo.

**POLITICA LOCAL Y COMARCAL.** Los afiliados al partido radical en

*Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de donarse en marcha Farmacia de Chóliz*

## PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.



## VIAS URINARIAS

En todas las infecciones de las Vias urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de dienorrea (Purgaciones), hay los

CACHETS DEL Dr. SOLVRE

que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados

Basta tomar Cachets del Dr. Solvré para una caja de convencerse de sus admirables éxitos

Venta a 5'50 pesetas caja en las principales farmacias de España, Portugal y América

esta villa se hallan organizando con toda actividad y entusiasmo un viaje a Barcelona con objeto de asistir al acto del próximo día 11, en que el señor Lerroux pronunciará su anunciado discurso. También sabemos de muchos pueblos de esta comarca en que reina el mismo encendido entusiasmo y que se disponen a enviar comisiones a la citada ciudad con el fin de escuchar la voz del distinguido jefe político.—E. MARIN.

## Usón

Con extraordinaria animación y esplendor se celebraron, del 20 al 25 de enero próximo pasado, las fiestas principales en este pintoresco pueblecito, contribuyendo a dar realce a las mismas la acreditada orquesta "Ramos", que con su moderno repertorio alegró en todo momento las calles de la localidad con sus clásicas rondallas, en donde, con gran maestría, ejecutaron trozos escogidos de nuestra típica Jota, realzándola con sus espontáneas coplas, llenas de estilo y gracia, el ya popular cantador Ramón Bareche, de Perdiguera. También el baile que en los cinco días consecutivos se organizó en uno de los salones del vecino de la localidad don Manuel Albero resultó uno de los actos más agradables para la juventud, y en que el bello sexo se hizo merecedor de toda clase de ponderaciones, mereciendo especial distinción las simpáticas señoritas Isabelita y María Albero; María y Pilar Cancer, Juanita Val, Carmen y Asunción Corbinos, Higinia Felipe y Manolita, de Sariñena, así como otras no menos dignas de elogios, cuyos nombres es difícil recordar, que cooperaron con su singular belleza a dar la mejor nota de la festividad.

En lo tocante al sexo fuerte concurren en gran cuantía, mereciendo especial mención don Victoriano Albero, de Novales; don José y don Ramón Durán, de Traella; don Miguel y don José Campo, de Peralta de Alcofea, y don Valentín Redol, de Alberuela de Tubo; de la localidad, el muy culto maestro nacional don Mariano Cuez; el sargento del batallón ciclista, don Francisco Val, con destino en Palencia; don Rafael Marcellán, don Pascual Ciprés, don Segundo Felipe, don Manuel Albero, don Cándido Rivera, don Pedro Pa-

lacio, don Santos Val, don Fermín Ezquerro, don Faustino e Inocencio Miranda, don Feliciano Saboya, don Vicente Albero, don Domingo Cancer y don Miguel Albero, y otros más que por causas ajenas a la voluntad no se mencionan, y por no hacer interminable esta breve reseña de uno de los actos más agradables y grato recuerdo que anualmente en este pueblo se celebran.—F. V.

## LAS OBRAS DEL PILAR

Diócesis de Cuenca. — Parroquia de Torrejuncillo del Rey, 5 pesetas; ídem de Salinas de Manzano, 27'75; don Salvador García, de íd., 5; una extranjera, de íd., 10; Parroquia de Santa María de los Llanos, 10; don Jesús Valencia y hermana, 4'25; señor párroco de Salmeroncillo, 5; parroquia de Torralba, 7; don Ciraco López, íd., 25; don Venancio Muñoz, de íd., 1; doña Nemesia Cardo de íd., 5; doña Dolores Lozano, de ídem, 2; Segunda Castillejo, de íd., 2; parroquia de Tondo, 25; don Luis Herraz, Tribaldos, 25; don Gurmensindo Landa, íd., 2; una devoto de la Virgen, íd., 25; un devoto de la Virgen, íd., 2; doña Concepción Rodríguez, íd., 2'50; parroquia de Tortola, 15; don Antonio Contreras, 2; don Antonio Villalvilla, 2; Religiosas Trinitarias, El Toboso, 5; doña Enriqueta Jordán, Ucles, 5; don Manuel de Torres, Vellisca, 25; parroquia de Villalba de la Sierra, 25; ídem de Villaconejos Trabaque, 5.



Con la punta de su dedo índice el criado se tocó la frente.  
—Ya me comprendéis, ¿no es cierto? Cuando ha vuelto, su razón ya no existía... Se ha vuelto loco...  
—Corramos—interrumpió Blanca.  
Y sin esperar a su tía Amelia, que se había quedado aterrada, echó a correr hacia el castillo.  
—¿Y el señor marqués?—preguntó al primer criado que halló en el vestíbulo.  
—Está en su cuarto, señorita; lo han acostado y parece que está más tranquilo.  
En efecto; se hallaba sentado en la cama, con las mangas de la camisa arrancadas y dos criados acechaban sus movimientos.  
Su rostro lívido, sus ojos extraviados, sus hinchados párpados y los escasos mechones de sus cabellos pegados a la frente, todo contribuía a hacer más espantosa la expresión de su fisonomía.  
El sudor corría en gruesas gotas por su rostro, y no obstante, tiritaba. De vez en cuando, una convulsión retorcia y sacudía su cuerpo más rudamente que el viento de diciembre tuerce y sacude las ramas secas.  
Gesticulaba con furia, gritando palabras incoherentes, con una voz sucesivamente sorda o vibrante.  
Sin embargo, conoció a su hija.  
—Ya estás aquí—le dijo—; te esperaba.  
Blanca permanecía en el umbral, vivamente conmovida, a pesar de que no tenía nada de tierna ni impresionable.  
—Padre mío—balbuceó—. ¿Qué os ha sucedido, Dios mío?  
El marqués se refa con risa estridente.  
—¡Ah, ah...!—contestó—. Le he hallado, al fin. Era natural que eso sucediera. ¡Eh! ¿Lo dudáis? ¿No te digo que le he visto a ese miserable? Me parece que le debo conocer bien, yo, que hace un mes tengo continuamente delante de los ojos su maldito rostro, porque no se separa de mí nunca, nunca. Le he visto en el bosque, cerca de las rocas de Sanguille, ¿sabes?, allí en donde siempre está oscuro a causa de los grandes árboles. Volvía yo, lentamente pensando en él, cuando de repente se ha presentado delante de mí, extendiendo el brazo para cortarme el paso.  
—Vamos—me ha gritado—, es preciso que vengáis a reuniros conmigo. Iba armado de una escopeta, me ha apuntado y ha disparado.  
El marqués se interrumpió, y Blanca consiguió dominarse, acercándose por fin a él.  
Durante un minuto fijó en él esa mirada fría y persistente que, según dicen, domina a los locos, y luego, sacudiendo el brazo con violencia:

Conociendo a Blanca desde lejos, quiso esconderse en el bosque; pero ella le previno, ahuecando la voz a causa de la distancia.  
—¡Tío Chupín!—le gritó.  
El antiguo merodeador pareció vacilar, pero se detuvo dejando caer al suelo la culata de su escopeta, y esperó.  
La tía Amelia se quedó pálida como una muerta.  
—¡Jesús, Dios mío!—murmuró apretando el brazo de su sobrina—. ¿Por qué llamáis a ese pícaro hombre?  
—Quiero hablarle.  
—Tú, Blanca, vas a atreverte...  
—Es preciso.  
—No, yo no debo consentir eso, no quiero que lo hagáis...  
—¡Oh...! Basta—interrumpió la joven con una de esas miradas imperiosas que fundían como cera la voluntad de la pobre pariente—. Supongo que habrás acabado...  
Y luego, con más dulzura, añadió:  
—Necesito hablar con él; mientras tanto, tú, tía Amelia, te retirarás a un lado... Mira bien por todas partes y si ves venir a alguien, sea quien fuere, me llamas... Anda, tía, haz eso por mí.  
La pobre pariente, como siempre, se resignó a obedecer, y Blanca se adelantó hacia el viejo cazador furtivo, que había permanecido tan inmóvil como los troncos de los árboles que le rodeaban.  
—¿Qué es eso, mi buen tío Chupín?—le dijo en cuanto estuvo a cuatro pasos de él—. Estáis de caza por estos lugares...  
—¿Qué queréis de mí?—interrumpió el viejo bruscamente—, porque, de seguro queréis algo. ¿No es cierto que me necesitáis?  
Blanca hizo un esfuerzo para dominar un movimiento de miedo y repugnancia, lo que no impidió que con el tono más resuelto, le dijera:  
—Pues bien; sí, tengo un favor que pedir...  
—¡Ah, ah...!  
—Un pequeño favor, que os costará poco trabajo y os será bien pagado.  
Estas palabras las dijo con un tono ligero, como si verdaderamente se hubiese tratado de una pequeñez. Pero, por muy bien fingida que estuviere la indiferencia, el viejo merodeador no se dejó engañar.  
—A un hombre como yo no se le piden ligeros favores—dijo bruscamente—. Desde que serví la buena causa, según mis medios, y lo que pedían los bandos y con peligro de mi vida, todos se creen con derecho a venir, dinero en mano, a proponerme alguna infamia... Es cierto que los otros me pagaron; pero no tendría más placer que el de poder fundir todo el oro que me han dado y hacerlo tragar ardiendo... ¡Bah! Sé por expe-



Sobre  
Viaje gratis a la Feria de Leipzig  
informarán las Agencias de turismo  
y el Representante honorario:  
Federico O. Rissmann.—Lauria, 104. BARCELONA

Feria de Muestras, 6 a 12 de Marzo. Feria técnica y de Construcciones, 6 a 13 de Marzo. Feria Arte Textil, 6 a 9 de Marzo. Feria de Artículos de Sport y Muebles, 6 a 10 de Marzo.

**ORTOPEDIA  
PRESERVATIVOS**  
Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

**GRAN LIQUIDACION**  
Sombreros de caballero,  
por fin de temporada  
**JENARO PENA**  
PLAZA DE SAN. LORENZO, 1

**ARCAS DE GAUDALES  
FICHET  
S. A. E.**  
J. A. Carrión-San Miguel, 23

# Pastillas



**COMPOSICION**  
Azúcar leche, b., cinco mgrs.; extracto de regaliz, cinco mgrs.; extracto de diacodio, tres milig.; extracto de médula de vaca, tres milig.; Gonenol, cinco milig.; azúcar mentolisado. Cantidad suficiente para una pastilla.

## Aspaime

**CURAN RADICALMENTE LA TOS**  
PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16.—Teléfono 50791. BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de un sobre franqueado con dos céntimos.



## ¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la

**Neurastenia**, impotencia (en todas sus manifestaciones), pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta a 5'50 plus. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 plus. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sokatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

Durante la presente semana **Farmacia A. MOZOTA**  
SERVICIO PERMANENTE

CENTRO DE ESPECIALIDADES  
SECCION DE PERFUMERIA: precios sin competencia  
TORRE NUEVA, 17 — ZARAGOZA

## Colegio Politécnico de Nuestra Señora del Pilar

(Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza)

EXAMENES DE ENERO.—Este Colegio ha renovado su triunfo sin precedentes de la convocatoria de junio último, obteniendo la aprobación de todos los alumnos que han asistido a sus clases de Bachillerato Universitario de Ciencias.

Enseñanza a cargo de Doctores y Licenciados de Ciencias y Letras.

Internado, disciplina y orden a cargo de señores sacerdotes.

DIRECTOR: D. Cándido de Francisco Galdeano, licenciado en Ciencias y maestro nacional.

DIRECTOR ESPIRITUAL: Rvdo. D. Félix Alba Casanova.

Para informes y reglamentos, en la Dirección del Colegio:  
**Méndez Núñez, 36. — Zaragoza**

ciencia lo que les cuesta a los pequeños el escuchar las palabras de los grandes... Seguid vuestro camino, y si tenéis algún proyecto abominable ejecutadlo vos misma...

Echó su escopeta al hombro e iba a alejarse, cuando una súbita y verdadera inspiración del odio iluminó el espíritu de Blanca.

—Si os he detenido es porque conozco vuestra historia—le dijo fríamente—y suponía que me serviríais con gusto a mí, que odio a los Sairmeuse.

Esta declaración detuvo al viejo cazador furtivo.

—Creo, en efecto—repuso—, que en este momento odiáis a los Sairmeuse... Os han plantado sin miramiento alguno como a mí, pero...

—¿Qué?

—Antes de un mes estaréis reconciliados... ¿Y quién pagará los vidrios rotos? Como siempre, el viejo imbécil de Chupín...

—Nunca.

El traidor buscó más objeciones que hacer, pero nos las halló o no le convino hallarlas.

—¡Hum, hum!—gruñó—. Nunca se puede decir: "De esa agua no beberé". En fin, si os ayudo, ¿qué sacaré en limpio?

—Lo que me pidas; dinero, tierras, una casa...

—Muchas gracias. Quiero otra cosa.

—¿El qué? Poned condiciones.

Chupín reflexionó un momento, y luego con aire grave contestó:

—A ello voy—repuso—. Tengo enemigos; uno, sobre todo, muy temible, de modo que no me encuentro seguro en mi choza; mis hijos me pegan cuando he bebido, para robarme; mi mujer es capaz de envenenarme con el vino; tiemblo por mi pellejo y por mi dinero... Esta existencia no puede durar. Prometedme, en cuanto os haya servido, un asilo en el castillo de Courtomieu y podéis disponer de mí... En vuestra casa estaré guardado y me atreveré a comer, beber y dormir con tranquilidad. Pero entendámonos; no quiero ser maltratado por los criados como en Sairmeuse.

—Se os dará lo que deseáis.

—Jurádmelo por vuestra salvación eterna.

—Lo juro.

Era tal el acento de sinceridad de la joven, que convenció a Chupín. Inclínose hacia ella y con voz sorda le dijo:

—Ahora contadme lo que os sucede.

Sus ojillos grises brillaban con infernal audacia, sus delgados labios se cerraban sobre sus agudos dientes, esperaba alguna proposición de homicidio y estaba dispuesto a ejecutarla.

Esto se revelaba de tal modo en su actitud, que Blanca se estremeció.

—En realidad, lo que espero, por ahora, de vos, es casi nada. No se trata más que de espiar y vigilar hábilmente al marqués de Salmouse, a Marcial...

—¿A vuestro marido?

—Sí... mi marido. Quiero saber qué es de él, lo que hace, a dónde va y a qué personas visita o le visitan. Necesito saber en qué emplea su tiempo, minuto por minuto.

Daba risa ver la cara de sorpresa que puso Chupín; hubiérase dicho que se había caído de un nido.

—¡Cómo!—balbuceó—. ¿Sería y francamente es eso todo lo que deseáis?

—Por el momento, sí; aún no tengo formado mi plan... Luego, según los datos que me traigáis, decidiré lo que he de hacer...

La joven no mentía más que a medias.

Entre todos los proyectos de venganza que se habían presentado a su imaginación, aún no había resuelto cuál escoger.

Lo que ocultaba era que si hacía espiar a Marcial era para llegar a María Ana. No se había atrevido a pronunciar delante del traidor el nombre de la hija de Lacheneur. Habiendo entregado al padre, no se atrevía quizás a atacar a la hija; Blanca, por lo menos, se lo figuraba así.

—Cuando ya esté comprometido—se decía—será diferente.

El viejo merodeador se había repuesto de su sorpresa.

—Podéis contar conmigo—dijo—, pero necesito un poco de dinero...

—Lo comprendo... Hoy estamos en sábado; el jueves, ¿sabréis algo?

—¿En cinco días...? Sí, probablemente.

—En ese caso, venid aquí el jueves a estas horas, que yo os esperaré. Un grito de su tía Amelia la interrumpió.

—Alguien viene—dijo—. Es preciso que no nos vean juntos. Pronto. Escapad.

De un salto, el antiguo cazador furtivo atravesó la avenida y desapareció en la espesura.

Ya era tiempo: un criado del castillo había llegado adonde estaba su tía Amelia, y Blanca le veía hablar con gran animación.

Adelantóse rápidamente.

—¡Ah, señorita!—exclamó el criado al verla—. Hace tres horas que se os busca por todas partes. Vuestro padre, el señor marqués, ¡Dios mío, qué desgracia!, se ha puesto malo y han ido a buscar al médico.

—¡Mi padre ha muerto...!

—No, señorita, no; sólo que... no sé cómo decirlo... Cuando el señor marqués se marchó esta mañana para vigilar la vendimia estaba bien, ¿no es verdad? Pues bien; cuando ha vuelto...



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
AÑO ..... 30'00 "  
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### La elevación de las tarifas aduaneras en Inglaterra

Se han reanudado en Inglaterra las tareas parlamentarias.

El Gobierno, por mediación de los ministros correspondientes, ha dado cuenta en las Cámaras del aumento sufrido por la Deuda referente a la Caja de Seguro contra el paro, las negociaciones entabladas con varias naciones a propósito de las nuevas tarifas aduaneras y la política ministerial en cuanto concierne a las reparaciones y deudas de guerra.

El "Trade Bill", proyecto de ley que instituye nuevas tarifas aduaneras inglesas, tiene veinte cláusulas. Su discusión durará dos días, registrándose la primera votación el martes próximo.

Como es sabido, establece un gravamen de un diez por ciento sobre todos los objetos manufacturados o semielaborados que se pretenda importar en Inglaterra.

Un proyecto de ley que establece o implanta un contingente de trigos de Inglaterra y los Dominios del Imperio británico, pasadas las Pascuas próximas será presentado al Parlamento.

### UNA FORMULA PACIFISTA DE HOOVER

El presidente de los Estados Unidos de Norteamérica cree haber encontrado una fórmula de paz que ponga fin a la contienda entre China y Japón, en el Extremo Oriente.

Se guarda el mayor secreto sobre los términos en que está concebida y propuestas contenidas; pero ya oficialmente se declara que no lleva consigo orden ni amenaza, sino únicamente firme propósito de llegar a definir, mediante sosegada discusión, las res-

pensabilidades de las acciones bélicas desarrolladas.

En Norteamérica los recientes relevos de jefes marinos japoneses son estimados como manifiesto anhelo revelado por el Gobierno japonés de liquidar la presente e insostenible situación.

### LA CONFERENCIA DEL DESARME EN GINEBRA

Han comenzado sus trabajos en Ginebra las Delegaciones de sesenta países que concurren a la Conferencia del Desarme.

El Consejo de Administración de la Sociedad General de las Naciones, para facilitar la tarea de los delegados, había solicitado de todas las naciones el envío de notas comprensivas de sus actuales armamentos.

Todos los Estados de Europa y Estados Unidos de Norteamérica y los Dominios del Imperio británico dieron su plena conformidad a tales deseos.

Solamente se abstuvo Rusia (U. R. S. S.); pero, en cambio, tuvo un envío de notas sobre sus respectivos armamentos con Francia, Polonia y naciones bálticas.

La Prensa francesa pone de relieve, comentando los datos facilitados por Alemania, que sólo menciona, como integrando su actual Ejército, 100.500 clases y soldados con 4.100 oficiales.

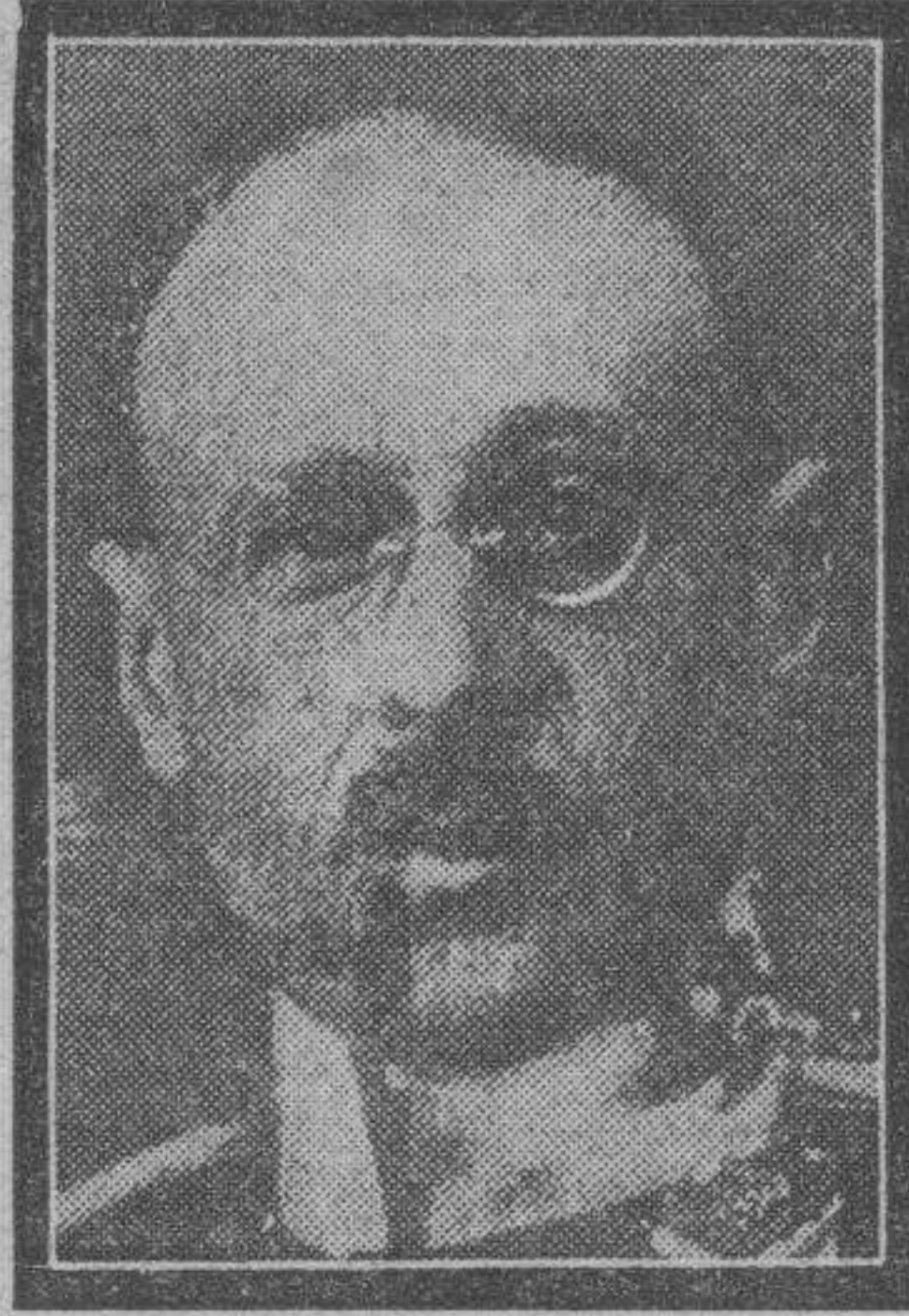
Aseguran que, aparte de tales efectivos, integrantes de la Reichswehr, existen en la República alemana 125.000 schupos (policías militarizados), más las formaciones guerreras, como los "Cascos de Acero" y otras.

Acerca de la veracidad de los datos facilitados por los diversos Estados a la Sociedad General de las Naciones se preveen en Ginebra reñidos y enconados debates.—S. S.

Mañana, 20 páginas

## NOMBRAMIENTO

### El general que viene a Zaragoza a mandar la quinta división



Don José Sánchez Ocaña, destinado a mandar la quinta división y, por consiguiente, designado primera autoridad militar en Zaragoza.

## TIC-TAC

### TEMA NUEVO

También, lector amigo, el tiempo es tema nuevo literario, si no se tiene otra cosa para comentar. ¡Vamos a hablar del frío! Ahora tú y yo somos dos amigos que nos saludamos en el café, en la calle, en el tranvía y no tenemos nada que decirnos...

El concepto del frío es bien distinto en las personas; su intensidad se mira a través del sistema de calefacción que tenemos en casa.

\*\*\*  
¿Renegar del frío? ¿Desear el calor? No puede haber en esto predilecciones.

En verano volvemos la oración por pasiva.

\*\*\*  
Los automóviles, en estos días crudos, estornudan por el carburador, hasta que su dueño compasivo les coloca en el radiador la bufanda de hule.

\*\*\*  
Como fantasmas cruzan ante nosotros en estos días de espesa niebla los "Gandhi" del mundanismo, los enemigos del gabán y del sombrero.

\*\*\*  
Argumento más para el derrotista: —Este frío nos lo trae la República. Esto nos deja helados. Antes, ¡oh!, en aquellos tiempos, todo era más templado...

\*\*\*  
La niebla tiene su "transcendencia" poética entre los enamorados. Antes la luna llena les hacía decir tonterías; ahora prefieren hacerlas al abrigo de la espesa bruma, biombo para indiscretos.

\*\*\*  
Al entrar en un establecimiento de calefacción cargada recibimos como una bofetada de calor, verdadero insulto a la Naturaleza.

\*\*\*  
¡Si supieran las mujeres que el frío "conserva" mejor que el calor!

\*\*\*  
Un pedido de divorcio presentado al Tribunal de Chicago alega que el marido demuestra su poco conocimiento de las reglas sociales y de la Gramática.

\*\*\*  
Nueva excusa para aplazar bodas: —Todavía no he salido de los verbos irregulares.

PATYNAZO

## ARAGONESES AUSENTES

### La nueva Junta directiva de la Casa de Aragón en Madrid

Para el año presente ha quedado constituida así la Junta directiva de la Casa de Aragón en Madrid:

Presidente, excelentísimo señor don Justino Bernad Valenzuela; vicepresidente primero, ilustrísimo señor don José Vallés Fortún; idem segundo, señor don Honorato de Castro Bonet; idem tercero, don José Castejón Sánchez; secretario general, don Tomás de Benito Landa; vicesecretario primero, don Isidro Liarte Lausín; idem segundo, don Florencio Salamero; idem tercero, don Raimundo Martín; vocales: primero, don Julio Torres Manarillo; idem segundo, don Manuel López López Marquina; idem tercero, don Luis Azpeitia; idem cuarto, don Mariano Lobés; idem quinto, don José Lamana; idem sexto, don Pompeyo Jimeno; tesorero, don Mariano Sancho; contador, don José García García, y bibliotecaria, doña Melchora Herrero.

### A un jornalero le cae un árbol encima y le fractura la columna vertebral

Trabajando en Purujosa (Zaragoza) Juan López Josefa, de 26 años, natural de Villolero (Portugal), sufrió un accidente.

Le cayó encima un árbol, que le causó la probable fractura de la columna vertebral, grave.

Recibió asistencia facultativa, siendo trasladado al Hospital provincial, ingresando en la sala de San Cosme para su total curación.



### De la fiesta celebrada por la Asociación de la Prensa

Completamos la información gráfica que damos en nuestra edición de ayer del té organizado por la Asociación de la Prensa de Zaragoza en el Gran Hotel, con estas fotografías de algunos concurrentes a la fiesta, la cual tuvo, como ya dijimos, una extraordinaria brillantez y constituyó un lucido comienzo de las fiestas de Carnaval en 1932.